

**SIEMENS****ZMLUVA O DIELO č: TS/9/0016**uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.  
v platnom znení medzi zmluvnými stranami:

<b>Objednávateľ:</b>	<b>Fakultná nemocnica s poliklinikou Bratislava</b>
Sídlo:	<b>Ružinovská 6, 821 06 Bratislava</b>
Zastúpený:	Ing. Miroslav Vaďura - riaditeľ
IČO:	3181 3861
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	700027908, num kód št. pokl. 8108
Registrácia:	Zriaďovacia listina na základe rozhodnutia MZ SR č. 28004-3/2004-SP s účinnosťou od 01.01.2005

A

<b>Zhotoviteľ:</b>	<b>Siemens s.r.o.</b>
Názov a sídlo:	<b>Stromová 9, 837 96 Bratislava</b>
V zastúpení:	Ing. Vladimír Slezák, konateľ Mag. Dale A. Martin, ekonomický riaditeľ, konateľ
Osoby oprávnené na rokovanie s objednávateľom vo veciach zmluvných: (na základe plnej moci)	Ing. Miloš Böhmer, vedúci oddelenia FS Ing. Ladislav Kotun, ekonomický vedúci divízie BT
vo veciach technických:	Vladimír Slámka, vedúci servisného oddelenia FS
IČO:	31 349 307
DIČ:	SK2020295244
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s., Bratislava
Číslo účtu:	2629040041/1100
Registrácia:	Obchodný register Okresného súdu BA I, Oddiel: Sro, Vložka č.: 4964/B (ďalej len „Zhotoviteľ“)

## Článok I.

### Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonávať pre objednávateľa ročné, štvrtročné a mesačné kontroly na zariadeniach elektrickej požiarnej signalizácie (ďalej len „EPS“) v zmysle zákona č.314/2001 Z.z., vyhlášky MV SR č.726/2002 Z.z. a predpisu výrobcu, v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 1.2. Objednávateľ sa zaväzuje podľa tejto zmluvy poskytnúť spolupôsobenie, riadne dokončené dielo prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu.
- 1.3. Predmetom tejto zmluvy je:
  - a) Ročná kontrola, vyhláška MV SR č. 726/2002 Z.z., § 15, ods.2, písm.d, v rozsahu Prílohy k vyhláške č. 726/2002 Z.z., bod.4 a predpisu výrobcu
  - b) Štvrtročné kontroly, vyhláška MV SR č. 726/2002 Z.z., § 15, ods.2, písm.c v rozsahu Prílohy k vyhláške č. 726/2002 Z.z., bod.3 a predpisu výrobcu na žiadosť Objednávateľa na 1/3 zariadenia EPS
  - c) Pravidelné mesačné kontroly, vyhláška MV SR č. 726/2002 Z.z., § 15, ods.2, písm. b, v rozsahu Prílohy k vyhláške č. 726/2002 Z.z., bod.2
  - d) Opravy porúch na zariadení EPS.
- 1.4. Predmet zmluvy je vymedzený nasledujúcimi podkladmi:
  - 1.4.1. Špecifikácia zariadenia a cenová kalkulácia (Príloha č.1)

## Článok II. Čas plnenia

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať predmet zmluvy dohodnutý v čl.I. tejto zmluvy v nasledovných termínoch:
  - 2.1.1. Predmet zmluvy čl. 1.3. a) – ročná kontrola – máj bežného roku
  - 2.1.2. Predmet zmluvy čl. 1.3. b) – štvrtročná kontrola – august, november, február bežného roku
  - 2.1.3. Predmet zmluvy čl. 1.3. c) – mesačná kontrola – ostatné mesiace
- 2.2. Dodržanie termínov je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa, dohodnutého v tejto zmluve. Prípadné zmeny termínov plnenia, uvedeného v tejto zmluve, dohodnú zmluvné strany formou číslovaných písomných dodatkov. Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím spolupôsobenia nie je zhotoviteľ v omeškaní s plnením záväzku a termíny sa primerane posúvajú.

## Článok III. Miesto plnenia

- 3.1. Miestom plnenia tejto zmluvy je objekt : pracovisko Nemocnica akad. L. Déreza, Bratislava

3.1.1 Správcom objektu je: Ing. Lubomír Ragan, tel.č. 0905/359 544.

## Článok IV. Cena za dielo

- 4.1. Celková zmluvná cena za dielo v rozsahu čl. I. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán, v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. a jeho vykonávacej vyhlášky, a predstavuje **3 071,46 EUR /bez DPH/**  
Celková zmluvná cena neobsahuje príslušnú daň z pridanej hodnoty. Celková zmluvná cena pozostáva z nasledujúcich položiek:
- 4.1.1. Celková zmluvná cena za vykonanie jednej ročnej kontroly (Odbornej prehliadky a odbornej skúšky) predstavuje sumu **903,37 EUR (bez DPH)**
- 4.1.2. Celková zmluvná cena za vykonanie troch štvrtročných kontrol predstavuje sumu **1 052,78 (bez DPH)**
- 4.1.3. Celková zmluvná cena za vykonanie ôsmich mesačných kontrol predstavuje sumu **1 115,31 EUR (bez DPH)**
- 4.2. V prípade vzniku navyšiac prác, zmeny podkladov ovplyvňujúcich cenu za dielo dohodnutú v tejto zmluve resp. jej prílohách, musia byť predmetné práce, ich rozsah a cena upravené v dodatku k tejto zmluve.

## Článok V. Platobné podmienky

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli na čiastkových zdaniteľných plneniach zodpovedajúcich rozdeleniu predmetu zmluvy v čl. 1.3.. V súlade s čl. IX. zmluvné strany prevzatie častí diela považujú za samostatné zdaniteľné plnenia, a preto je zhotoviteľ oprávnený vystaviť na čiastkové zdaniteľné plnenia faktúry. Prílohou každej faktúry bude preberací protokol o prevzatí časti diela.
- 5.2. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúry ku dňu prevzatia časti diela resp. ku dňu kedy uplynula lehota uvedená v čl. 9.3.
- 5.3. Hodnoty jednotlivých čiastkových plnení sú uvedené v čl.4.1.1.-4.1.3.
- 5.4. Zhotoviteľ bude vystavovať faktúry v slovenských korunách.
- 5.5. Objednávateľ má právo vrátiť faktúru v lehote jej splatnosti, ak odporuje ustanoveniam tejto zmluvy resp. neobsahuje náležitosti požadované právnymi predpismi. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti faktúry začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.
- 5.6. Zmluvné strany sa dohodli na 120 dňovej lehote splatnosti, ktorá začína plynúť dňom vystavenia faktúry.

## Článok VI. Spolupôsobenie zmluvných strán

- 6.1 Objednávateľ sa zaväzuje spolupôsobiť pri realizácii diela nasledovným spôsobom:
- 6.1.1. Zúčastňovať sa preberaní diela, resp. časti, resp. pri realizácii dohodnutých skúšok, resp. pri uvádzaní diela, resp. jeho časti do prevádzky.



- 6.1.2. Objednávateľ zaistí pre pracovníkov zhotoviteľa vstup do príslušných priestorov. Zhotoviteľ predloží objednávateľovi vopred menný zoznam pracovníkov, oprávnených vstupovať do priestorov objednávateľa.
- 6.1.3. Objednávateľ dá pre vykonanie servisu, opravy pracovníkom zhotoviteľa bezplatne k dispozícii:
  - osobu poznajúcu pracovné podmienky objednávateľa
  - parkovacie miesto pre servisný automobil
- 6.1.5. Pracovníci zhotoviteľa dodržia predpisy PO a BP platné v objektoch objednávateľa, s ktorými musia byť preukázateľne oboznámení objednávateľom.
- 6.1.6. Pracovníci zhotoviteľa sú povinní o každej servisnej, alebo opravárskej činnosti vykonať zápis do prevádzkovej knihy EPS.
- 6.1.7. Objednávateľ zabezpečí aktívnu spoluúčasť jedného svojho zamestnanca pri výkone kontrol EPS z dôvodu optimalizácie času potrebného na vstup servisných technikov zhotoviteľa do jednotlivých priestorov.

## Článok VII. Technické podmienky

- 7.1. Objednávateľ môže so systémom EPS manipulovať len v súlade s návodom výrobcu na obsluhu.
- 7.2. Objednávateľ neodkladne upovedomí zhotoviteľa o každej havárii, ktorá by mohla ovplyvniť zariadenie EPS ako aj o závadách spôsobených vyššou mocou, mimoriadnym opotrebením, neodborným zásahom alebo porušením predpisu výrobcu.
- 7.3. Objednávateľ zaisťuje opravy zistených závad na spojovacích vedeniach, opravy a údržbu prúdových zdrojov 230V, ako i periodickú revíziu týchto zdrojov podľa STN 331500.
- 7.4. Zhotoviteľ vykoná, na požiadanie objednávateľa, počas plnenia predmetu diela zaškolenie poverených pracovníkov objednávateľa na výkon činnosti podľa vyhlášky MV SR č. 726/2002 Z. z., §15, ods.2, písm. a.

## Článok VIII. Opravy porúch

- 8.1. Na odstránenie porúch na zariadení EPS nastúpi zhotoviteľ do 24 hodín po preukázateľnom písomnom alebo faxovom nahlásení objednávateľa na adresu:  
**Siemens s.r.o., Stromová 9, 837 96 Bratislava, Tel./Fax: 02 / 5968 3182**
- 8.2. Oprava porúch, vykonaných na základe vyzvania užívateľa EPS je fakturovaná jednotnou sadzbou: 40,00 EUR za každú odpracovanú hodinu jedného servisného technika, uvedenú v protokole o oprave. Dopravné náklady budú faktúrované vo výške 0,40 EUR za kilometer.
- 8.3. Spotrebovaný materiál (náhradné diely) potrebný k odstráneniu porúch podľa bodu 8.1 je fakturovaný samostatnou položkou uvedenú v protokole o oprave.

## Článok IX. Odobranie a prevzatie diela

- 9.1. Zmluvné strany sa dohodli na odovzdávaní a preberaní diela po častiach zodpovedajúcich rozdeleniu predmetu zmluvy (čl. 1.3.)
- 9.2. O prevzatí jednotlivých častí diela spíšu zmluvné strany písomný preberací protokol potvrdzujúci splnenie zmluvných povinností zo strany zhotoviteľa.
- 9.3. Momentom podpísania preberacieho protokolu sa považuje dielo resp. jeho časť za odovzdanú. Pokiaľ sa objednávateľ bezdôvodne nezúčastní prevzatia časti diela resp.

bezdôvodne odmietne prevziať riadne pripravenú časť diela, sa zmluvné strany dohodli, že márnym uplynutím dodatočnej lehoty v trvaní 3 dní (počínajúc dňom nasledujúcim po dni, kedy sa malo prevzatie uskutočniť), považujú dielo resp. jej časť za prevzaté.

- 9.4. Objednávateľ má právo odmietnuť prevzatie časti diela, pokiaľ táto bude vykazovať vady a nedorobky, brániacej bezpečnej prevádzke. Vadou sa rozumie odchýlka v kvalite a nedorobkom odchýlka v rozsahu stanovených všeobecne záväznými technickými normami a predpismi.
- 9.5.

## Článok X.

### Záručná doba a zodpovednosť za vady

- 10.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy bude zhotovený v súlade so záväzkami tejto zmluvy, podľa technických noriem a všeobecne záväzných právnych predpisov, že bude spôsobilý k zmluvnému účelu.
- 10.2. Zodpovednosť za vady nekrýje prirodzené opotrebovanie, ani poškodenie, ktoré vznikne po prechode nebezpečenstva škody na diele, vzhľadom na chybnú alebo nedbalú manipuláciu, nadmerné namáhanie, použitie nevhodného materiálu pre prevádzku a také chemické, elektrochemické alebo elektrické vplyvy, ktoré sa nepredpokladali v čase uzatvorenia zmluvy. Zhotoviteľ nezodpovedá za chyby pri opravách, ktoré uskutoční objednávateľ alebo tretia strana.
- 10.3. Oznámenie väd (reklamácia) musí byť vykonané písomne, alebo faxom s dodatočným písomným potvrdením, inak je neplatné. Reklamácia musí obsahovať označenia vady, miesta, kde sa vada nachádza a popis ako sa vada prejavuje.
- zjavné vady: t.j. vady, ktoré objednávateľ zistil, resp. mohol zistiť odbornou prehliadkou pri preberaní diela. Tieto vady musia byť reklamované zapísaním v zápise o odovzdaní a prevzatí diela s uvedením dohodnutých termínov ich odstránenia, inak právo objednávateľa na ich bezplatné odstránenie zaniká.
  - skryté vady: t.j. vady, ktoré objednávateľ nemohol zistiť pri prevzatí diela a vyskytnú sa v záručnej dobe. Tieto vady je objednávateľ povinný reklamovať u zhotoviteľa. Zhotoviteľ je povinný na reklamáciu reagovať do 14 pracovných dní po jej obdržaní a dohodnúť s objednávateľom a podľa okolností aj s projektantom spôsob a primeranú lehotu odstránenia vady. Havarijný stav je povinný zhotoviteľ odstrániť bezodkladne po ich nahlásení objednávateľom zhotoviteľovi.
- 10.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v každom konkrétnom prípade riadne reklamovanú vadu odstráni spôsobom a v termíne dohodnutom s objednávateľom.
- 10.5. Nároky objednávateľa z riadne reklamovanej vady sa riadia ustanovením § 564 Obchodného zákonníka. Objednávateľ nemôže dodatočne meniť uplatnený nárok na odstránenie vady.

## Článok XI.

### Úrok z omeškania

- 11.1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania s plnením zmluvy preukazateľne z viny zhotoviteľa v zmysle časového harmonogramu, zhotoviteľ môže objednávateľovi zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,02% za každý celý týždeň omeškania, maximálne však 5% z hodnoty omeškanej časti diela.
- 11.2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou jednotlivých faktúr nad dohodnutú dobu splatnosti, má zhotoviteľ právo pozastaviť práce a dodávky až do vyrovnania pohľadávky. Takéto konanie zhotoviteľa sa nepovažuje za porušenie zmluvných povinností a nemôže viesť k omeškaniu zhotoviteľa. Zmluvné strany sa dohodli pre prípad omeškania objednávateľa s úhradou jednotlivých faktúr na zmluvnej pokute vo výške 0,02% z fakturovanej sumy, za



každý deň omeškania. Objednávateľ môže zaplatiť zmluvnú pokutu na základe faktúry zhotoviteľa. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok zhotoviteľ na náhradu škody.

## **Článok XII. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť (tzv. vyššia moc)**

- 12.1. Pre účely tejto zmluvy sa na okolnosti vylučujúce zodpovednosť vzťahuje právna úprava podľa § 374 Obchodného zákonníka.
- 12.2. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť zhotoviteľa za meškание s plnením sa považujú najmä tieto prípady:
  - 12.2.1. zastavenie prác (z titulu vyššej moci) nariadené zodpovedným zástupcom objednávateľa, na ktorom nenesie zodpovednosť zhotoviteľ,
  - 12.2.2. kvantitatívne či kvalitatívne zmeny požadované objednávateľom,
  - 12.2.3. nepĺnenie ustanovení čl. 6 tejto zmluvy o spolupôsobení objednávateľa,
  - 12.2.4. prírodné katastrofy, požiare, záplavy, exiózie, štrajky, nepokoje, vojny, zásahy štátu alebo zásahy vojenských orgánov.
- 12.3. V prípade vyskytnutia sa vyššej moci budú termíny vyplývajúce z tejto zmluvy predĺžené o dobu trvania stavu zapríčineného vyššou mocou. V prípade, že vyššia moc bude trvať dlhšie ako šesť kalendárnych mesiacov, zmluvné strany sa dohodnú na spôsobe ďalšieho plnenia tejto zmluvy, ale na jej zrušení a vysporiadaní vzájomných záväzkov.

## **Článok XIII. Odstúpenie od zmluvy**

- 13.1. Zmluvné strany sa dohodli, že ak jedna zmluvná strana podstatne poruší zmluvné povinnosti dohodnuté v tejto zmluve, druhá zmluvná strana má právo odstúpiť od zmluvy. Spôsob odstúpenia od zmluvy sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka a je ho možné uplatniť písomne do 14 dní odo dňa, kedy sa strana, ktorá chce právo odstúpenia uplatniť, o podstatnom porušení tejto zmluvy dozvedela.
- 13.2. Zmluvné strany za podstatné porušenie tejto zmluvy považujú:
  - a) ak zhotoviteľ pre okolnosti na jeho strane bude meškať so zhotovením diela viac ako 14 dní podľa termínov uvedených čl. II,
  - b) ak objednávateľ bude meškať s poskytnutím spolupôsobenia podľa tejto zmluvy dlhšie ako 5 dní,
  - c) v prípade omeškania úhrad faktúr o viac ako 30 dní, má zhotoviteľ právo odstúpiť od zmluvy, resp. pozastaviť práce po dobu vysporiadania finančných nárokov zhotoviteľa. Objednávateľ je povinný uhradiť zhotoviteľovi neuhradené preukázateľne vynaložené náklady k dátumu odstúpenia od zmluvy, resp. za obdobie pozastavenia prác a zodpovedajúcu hodnotu zádržného z objemu zrealizovaných prác v prípade odstúpenia od zmluvy.

## Článok XIV. Záverečné ustanovenia

- 14.1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú tieto prílohy:  
Príloha č. 1 Špecifikácia zariadenia  
Príloha č. 2 Všeobecné dodacie podmienky spoločnosti Siemens s.r.o. zo dňa 01.08.2008
- 14.2. Ak dôjde ku zmene podstatných okolností, ktoré tvoria obsah tejto zmluvy a zmluva neobsahuje ustanovenia o spôsobe riešenia zmenenej situácie, sú obe zmluvné strany povinné pristúpiť k rokovaniam o prispôbení zmluvy novým podmienkam.
- 14.3. Ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane celkom alebo sčasti neúčinným, nemá táto skutočnosť vplyv na účinnosť zvyšnej časti tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť neúčinné ustanovenia novými ustanoveniami na základe vzájomnej dohody, ktorá sa musí čo najviac priblížiť účelu, ktorý sa neúčinným ustanovením sledoval.
- 14.4. Zmeny a doplnky tejto zmluvy budú zmluvné strany riešiť formou písomných dodatkov, ktoré sa po podpísaní obidvomi zmluvnými stranami stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 14.5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 14.6. Prípadné spory súvisiace s touto zmluvou a vzťahy z nej vyplývajúce sa zmluvné strany pokúsia riešiť mimosúdnu cestou. Ak nedôjde medzi nimi k dohode, predloží sa spor na rozhodnutie príslušnému súdu.
- 14.7. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré sa dozvedia pri realizácii predmetu zmluvy. Zároveň sa zaväzujú neposkytnúť údaje, ani akékoľvek podklady tretej osobe, okrem prípadu, že k tomu dá druhá zmluvná strana písomný súhlas. Povinnosť upravená v tomto ustanovení platí aj po realizácii predmetu zmluvy.
- 14.8. Všetky otázky, týkajúce sa vzájomného vzťahu zmluvných strán, ktoré nerieši táto zmluva, ani jej prílohy, sa posudzujú podľa príslušných ustanovení slovenského Obchodného zákonníka a súvisiacich predpisov.
- 14.9. Všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na prípadných právnych nástupcov zmluvných strán.
- 14.10. Zmluva je vyhotovená v štyroch origináloch, každá zo zmluvných strán obdrží po 2 vyhotoveniach.
- 14.11. Táto zmluva sa uzatvára na obdobie 22 mesiacov odo dňa podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Zmluvné strany ju môžu vypovedať bez udania dôvodu, písomnou výpoveďou. Bola dohodnutá 3 - mesačná výpovedná lehota, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca, nasledujúceho po doručení výpovede.
- 14.12. Zhotoviteľ dáva do pozornosti, že za účelom zabezpečenia integrity a transparentnosti obchodných procesov zaviedol v rámci svojho Compliance programu so svojimi zmluvnými partnermi komunikačný prostriedok „Tell us“. Komunikačný prostriedok „Tell us“ je určený predovšetkým na zbieranie podnetov o porušení akýchkoľvek pravidiel v obchodnom styku za účelom vylepšenia našich vnútorných procesov. Bližšie informácie o uvedenom komunikačnom prostriedku, ako aj o našom Compliance programe sa môže objednávateľ dozvedieť na [www.siemens.sk](http://www.siemens.sk).
- 14.13. Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok zákazky s nízkou hodnotou zadávanej v súlade s § 102 zákona č. 25/2006 Z. z. v platnom znení a v súlade s internou smericou objednávateľa č. 9/2007v platnom znení pod názvom predmetu zákazky **Servis a revízie elektrickej požiarnej signalizácie**. Konečná fakturovaná cena počas trvania zmluvy nesmie prevýšiť hodnotu stanovenú pre zákazku s nízkou hodnotou a to 33.000 EUR.



Zmluvné strany vyhlasujú, že s touto zmluvou boli riadne oboznámené, že nebola uzatvorená v tlesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok.

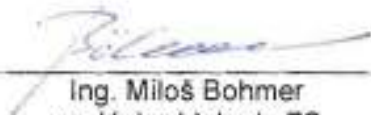
V Bratislave dňa:

16. 4. 2009


V Bratislave dňa:

16.04.2009

  
FAKULTNÁ NEMOCNICA  
S PÍKROU PÍKROU  
Rudnyho 8, 820 04 Bratislava



Ing. Miloš Bohmer  
vedúci oddelenia FS  
Siemens s.r.o.

  
Ing. Ladislav Kotun  
ekonomický vedúci divízie BT  
Siemens s.r.o.

**SIEMENS**  
Siemens s.r.o.  
Stranava 9, SK-837 96 Bratislava  
Slovenska republika  
48



Príloha č. 1 k ZoD č. TS/9/0016

### ŠPECIFIKÁCIA ZARIADENÍ A CENOVÁ KALKULÁCIA

FNsP pracovisko KIGM

Ročná kontrola - EPS - Vyhláška MV SR č.726/2002 Z.z., §15, ods.2, písm.c), a SHZ - Vyhláška MV SR č. 169/2006 Z.z.							
Por. číslo	Názov	Typ	Počet v ks	Cena/ks EUR	Cena/ks SKK	Cena celkom EUR	Cena celkom SKK
1	Ústredňa	CI 1115	1	318,86 €	9 600,00 Sk	318,86 €	9 600,00 Sk
2	Hásič	DO 1131A	42	5,51 €	166,00 Sk	231,43 €	6 972,00 Sk
3	Odsávacia komora	OBZ1197A	1	5,15 €	155,00 Sk	5,15 €	155,00 Sk
4	Sitina	AGN 24.8	1	2,16 €	65,00 Sk	2,16 €	65,00 Sk
5	Tlačidlový hásič	DM 1134	9	2,16 €	65,00 Sk	19,42 €	585,00 Sk
6				0,00 €		0,00 €	0,00 Sk
<b>CELKOM bez DPH:</b>						<b>578,81 €</b>	<b>17 377,00 Sk</b>

Štvrtročná kontrola EPS - Vyhláška MV SR č.726/2002 Z.z., §15, ods.2, písm.c)							
Por. číslo	Názov	Typ	Počet v ks	Cena/ks EUR	Cena/ks SKK	Cena celkom EUR	Cena celkom SKK
1	Ústredňa	CI 1115	1	140,21 €	4 224,00 Sk	140,21 €	4 224,00 Sk
2	Hásič	DO 1131A	42	2,42 €	73,00 Sk	101,77 €	3 066,00 Sk
3	Odsávacia komora	OBZ1197A	1	2,26 €	68,00 Sk	2,26 €	68,00 Sk
4	Sitina	AGN 24.8	1	0,93 €	28,00 Sk	0,93 €	28,00 Sk
5	Tlačidlový hásič	DM 1134	9	0,93 €	28,00 Sk	8,36 €	252,00 Sk
<b>CELKOM bez DPH:</b>						<b>253,54 €</b>	<b>7 638,00 Sk</b>

Mesačná kontrola EPS - Vyhláška MV SR č.726/2002 Z.z., §15, písm. b)							
Por. číslo	Názov	Typ	Počet	Cena/ks EUR	Cena/ks SKK	Cena celkom EUR	Cena celkom SKK
	Mesačná kontrola		1	86,30 €	2 600,00 Sk	86,30 €	2 600,00 Sk
<b>CELKOM bez DPH:</b>						<b>86,30 €</b>	<b>2 600,00 Sk</b>

Ročný servis celkom:							
Por. číslo	Názov	Počet				Cena celkom EUR	Cena celkom SKK
1	Ročná kontrola	1		578,81 €	17 377,00 Sk	578,81 €	17 377,00 Sk
2	Štvrtročná kontrola	3		253,54 €	7 638,00 Sk	780,81 €	22 914,00 Sk
4	Mesačná kontrola	8		86,30 €	2 600,00 Sk	690,43 €	20 800,00 Sk
<b>Ročné náklady celkom bez DPH</b>						<b>2 027,85 €</b>	<b>61 091,00 Sk</b>

Príloha č. 1 k ZoD č. TS/9/0016

### ŠPECIFIKÁCIA ZARIADENÍ A CENOVÁ KALKULÁCIA

FNSP pracovisko Kramáre

Ročná kontrola - EPS - Vyhláška MV SR č.726/2002 Z.z., §15, ods.2, písm.c), a SHZ - Vyhláška MV SR č. 169/2006 Z.z.							
Por. číslo	Názov	Typ	Počet v ks	Cena/ks EUR	Cena/ks SKK	Cena celkom EUR	Cena celkom SKK
1.	Ústredňa	Ústredňa	1	219,08 €	6 600,00 Sk	219,08 €	6 600,00 Sk
2.	Hlásič	Hlásič	18	4,51 €	136,00 Sk	81,28 €	2 448,00 Sk
3.	Hlásič	Hlásič	5	4,51 €	136,00 Sk	22,57 €	680,00 Sk
4.	Tlačidlový hlásič	Tlačidlový hlásič	2	1,83 €	55,00 Sk	3,65 €	110,00 Sk
5.				0,00 €	0,00 Sk	0,00 €	0,00 Sk
6.				0,00 €	0,00 Sk	0,00 €	0,00 Sk
<b>CELKOM bez DPH:</b>						<b>326,56 €</b>	<b>9 838,00 Sk</b>

Štvrťročná kontrola EPS - Vyhláška MV SR č.726/2002 Z.z., §15, ods.2, písm.c)							
Por. číslo	Názov	Typ	Počet v ks	Cena/ks EUR	Cena/ks SKK	Cena celkom EUR	Cena celkom SKK
1.	Ústredňa	Ústredňa	1	85,72 €	1 990,00 Sk	85,72 €	1 990,00 Sk
2.	Hlásič	Hlásič	18	1,33 €	40,00 Sk	23,90 €	720,00 Sk
3.	Hlásič	Hlásič	5	1,33 €	40,00 Sk	6,64 €	200,00 Sk
4.	Tlačidlový hlásič	Tlačidlový hlásič	2	0,56 €	17,00 Sk	1,13 €	34,00 Sk
5.				0,00 €	0,00 Sk	0,00 €	0,00 Sk
<b>CELKOM bez DPH:</b>						<b>97,39 €</b>	<b>2 934,00 Sk</b>

Mesačná kontrola EPS - Vyhláška MV SR č.726/2002 Z.z., §15, písm. b)							
Por. číslo	Názov	Typ	Počet	Cena/ks EUR	Cena/ks SKK	Cena celkom EUR	Cena celkom SKK
	Mesačná kontrola		1	53,11 €	1 600,00 Sk	53,11 €	1 600,00 Sk
<b>CELKOM bez DPH:</b>						<b>53,11 €</b>	<b>1 600,00 Sk</b>

Ročný servis celkom:							
Por. číslo	Názov	Počet				Cena celkom EUR	Cena celkom SKK
1.	Ročná kontrola	1				326,56 €	9 838,00 Sk
2.	Štvrťročná kontrola	3				292,17 €	8 802,00 Sk
4.	Mesačná kontrola	8				424,88 €	12 800,00 Sk
<b>Ročné náklady celkom bez DPH</b>						<b>1 043,62 €</b>	<b>31 440,00 Sk</b>



## VŠEOBECNÉ DODACIE PODMIENKY

## I. Rozsah platnosti

- 1.1 Tieto všeobecné dodacie podmienky (ďalej len „VDP“) spoločnosti Siemens s.r.o., so sídlom Stromová 9, 831 01 Bratislava, IČO: 31 349 307, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo 4964/B (ďalej aj „Siemens“) sú vydané v súlade s § 273 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a sú pre účastníkov zmluvného vzťahu záväzná.
- 1.2 VDP sú prílohou rámcovej zmluvy, zmluvy, objednávky, potvrdenia objednávky, resp. záväznej ponuky (ďalej len „zmluvy“) a sú jej neoddeliteľnou súčasťou, ak nie je účastníkmi zmluvného vzťahu dohodnuté inak. Odchýlky od VDP sú platné len v tom prípade, ak sú písomne potvrdené spoločnosťou Siemens.
- 1.3 V prípade akéhokoľvek rozporu medzi ustanoveniami a/alebo znením týchto VDP a ustanoveniami a/alebo znením zmluvy, majú prednosť ustanovenia a/alebo znenie zmluvy, bez vplyvu na bod 1.2 VDP.
- 1.4 Pre potreby týchto VDP sa strana, ktorej spoločnosť Siemens poskytuje služby, práce a/alebo výkony, vrátane prípadných dodávok tovaru súvisiacich s predmetom zmluvy (ďalej len „dodávka“), ktorej prílohou sú tieto VDP, označuje ako „odberateľ“.
- 1.5 Predloženie objednávky odberateľom znamená úplný súhlas odberateľa s týmito VDP bez akýchkoľvek výhrad. Tieto VDP sa stávajú súčasťou zmluvy medzi Siemens a odberateľom momentom prijatia objednávky.
- 1.6 Na akékoľvek nákupné, dodacie a/alebo obchodné podmienky odberateľa sa neprihliada; to neplatí v prípade, ak ich spoločnosť Siemens špecificky písomne akceptuje. Odkaz a/alebo odvolávka v potvrdení objednávky Siemens na dokumenty, ktoré sú súčasťou objednávky odberateľa, neznamená akceptáciu všeobecných nákupných, dodacích a/alebo obchodných podmienok odberateľa.

## II. Ponuka spoločnosti Siemens

- 2.1 Ponuky spoločnosti Siemens sú nezáväzná pokiaľ z ponuky nevyplýva opak (napr. určenie obdobia platnosti ponuky).
- 2.2 Všetky ponukové, zmluvné a projektové podklady nesmú byť bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Siemens rozmožnené, použité odberateľom, ani postúpené a/alebo sprístupnené tretím osobám. V prípade, že ponuka spoločnosti Siemens nebude zo strany odberateľa prijatá, je odberateľ povinný podklady spoločnosti Siemens bezodkladne vrátiť.
- 2.3 V prípade, ak podklad pre dodávku (napríklad, ale nielen: výkres, náčrt, vzor, projekt, fotografia, topografia polovodiča), bude spoločnosti Siemens poskytnutý odberateľom, zodpovedá odberateľ za to, že použitím takéhoto podkladu nedôjde k porušeniu autorských práv a/alebo priemyselných a/alebo iných práv duševného vlastníctva tretích osôb.

## III. Vznik záväzkového vzťahu

- 3.1 Záujem o dodávku vyjadruje odberateľ voči spoločnosti Siemens formou písomnej objednávky; postačuje doručenie prostredníctvom faxu, alebo e-mailu.
- 3.2 Objednávka odberateľa riadne doručená spoločnosti Siemens vyžaduje jej potvrdenie spoločnosťou Siemens. Objednávka odberateľa musí obsahovať najmä:
  - a) špecifikáciu dodávky (množstvo, druh, charakter plnení),
  - b) ak je súčasťou dodávky montáž, inštalácia, zabudovanie alebo iná činnosť, ich špecifikácia,
  - c) termín dodania,
  - d) rozpočet alebo celkovú cenu dodania tovaru bez DPH, určenú v súlade s ponukou spoločnosti Siemens,
  - e) platobné podmienky,
  - f) ďalšie podmienky dodania.
- 3.3 Odberateľ je povinný v každej svojej objednávke uviesť všetky identifikačné údaje odberateľa vrátane identifikačného čísla pre DPH platné v štáte destinácie dodávky (IČ DPH). Odberateľ je povinný ihneď písomne oznámiť spoločnosti Siemens každú zmenu alebo zrušenie IČ DPH odberateľa.
- 3.4 Odberateľ je povinný na žiadosť spoločnosti Siemens poskytnúť spoločnosti Siemens všetkú potrebnú dokumentáciu vzťahujúcu sa na riadne splnenie dodávky, a to najmä, ale nielen prepravný doklad obsahujúci miesto určenia dodávky s menom a podpisom dopravcu; potvrdenie odberateľa, že prepravil tovar do miesta určenia tovaru; JCD o vývoze tovaru kamiónom potvrdenú príslušnou colnicou) vrátane potvrdenia o prevzatí tovaru vystaveného osobou, ktorá prijala tovar v mene odberateľa. Ak odberateľ poruší svoje povinnosti stanovené v tomto bode, je odberateľ povinný odškodniť spoločnosť Siemens za sankcie vyrubené spoločnosťou Siemens zo strany príslušných štátnych

orgánov a tretích strán najneskôr do desiatich (10) dní odo dňa doručenia vyúčtovania spoločnosti Siemens odberateľovi. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie povinností odberateľa.

- 3.5 Spoločnosť Siemens sa zaväzuje posúdiť odberateľovu objednávku a v lehote do 5 pracovných dní odo dňa jej obdržania sa odberateľovi písomne k objednávke vyjadriť. Spoločnosť Siemens je oprávnená objednávku odberateľa potvrdiť, predložiť protinávrh k objednávke na požadovanú dodávku tovaru, alebo objednávku zamietnuť. Nevyjadrenie sa k objednávke v stanovenej lehote zo strany spoločnosti Siemens sa považuje za jej zamietnutie.
- 3.6 V prípade, že spoločnosť Siemens objednávku odberateľa písomne potvrdí, vznikne medzi spoločnosťou Siemens a odberateľom obchodný záväzkový vzťah, ktorého predmetom bude dodávka v rozsahu uvedenom v objednávke a odberateľovi povinnosť poskytnúť potrebnú súčinnosť a zaplatiť za dodávku dohodnutú cenu.
- 3.7 V prípade, že spoločnosť Siemens zašle odberateľovi protinávrh k objednávke, vznikne stranám povinnosť na vzájomné plnenie, keď sa stranú ich vzájomné súhlasné písomné prejavy vše, t. j. bezvýhradnou akceptáciou návrhu jedného účastníka druhým účastníkom.
- 3.8 Údaje uvedené v katalógoch, prospektov a pod. sú pre zmluvný vzťah smerodajné len vtedy, ak sa na ne spoločnosť Siemens v potvrdení objednávky alebo v zmluve výslovne odvoláva.
- 3.9 Záväzkový vzťah medzi spoločnosťou Siemens a odberateľom vznikne až na základe písomného potvrdenia objednávky zástupcami oboch účastníkov oprávnených konať za príslušného účastníka. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia v potvrdení objednávky sú platné iba vtedy, ak boli vopred týmito osobami písomne potvrdené.
- 3.10 Zmluvné plnenie zo strany spoločnosti Siemens platí za podmienky, že nevzniknú žiadne obmedzenia na základe národných a medzinárodných obchodných a colných právnych predpisov, ako ani žiadne embargá (a/alebo iné sankcie).

## IV. Cena a platobné podmienky

- 4.1 Cena dodávky je dohodnutá účastníkmi zmluvného vzťahu v súlade so všeobecnými právnymi predpismi Slovenskej republiky o cenách v aktuálnom znení.
- 4.2 Cena dodávky, pokiaľ nie je dohodnuté inak, je určená na základe katalógových cien a rabatov spoločnosti Siemens, pričom spoločnosť Siemens si vyhradzuje právo na zmenu. Spoločnosť Siemens bude o akýchkoľvek zmenách katalógových cien, pokiaľ budú mať vplyv na odberateľa, tohto vopred informovať.
- 4.3 Cena dodávky, ktorá nie je určená podľa bodu 4.2 týchto VDP bude určená samostatnou ponukou, ktorú spracuje spoločnosť Siemens na základe požiadavky odberateľa do 30 pracovných dní odo dňa obdržania požiadavky.
- 4.4 Odberateľ je povinný zaplatiť spoločnosti Siemens za dodávku dohodnutú cenu v zmysle platobných podmienok uvedených v potvrdení objednávky resp. v zmluve, ktorými sú účastníci zmluvného vzťahu viazaní, inak platí bod 4.10 týchto VDP.
- 4.5 V cene nie je zahrnuté balenie, nakladanie, dopravné, clo a DPH. V prípade, že sa zvýšia resp. zavedú nové poplatky, dane alebo iné výdaje súvisiace s dodávkou, toto zvýšenie znáša odberateľ. Ak je dohodnutá dodávka s doručením, táto, ako aj prípadné odberateľom vyžiadané prepravné poistenie sa zúčtuje osobitne. V tomto zúčtovaní nebude však zahrnuté vyfoženie a manipulácia. Obaly spoločnosť Siemens prevezme späť iba na základe dohody podpísanej obojmi účastníkmi zmluvného vzťahu.
- 4.6 Cena dodávky sa určuje na základe nákladov v čase ponuky. Ak sa v priebehu realizácie dodávky zvýšia náklady vyplývajúce zo zmien platných colných a daňových predpisov, bankových sadzieb, kurzových rozdielov, cien surovín a/alebo energií slúžiacich k výrobe dodávky, alebo nákladov na dopravu dodávky do miesta dodania a iných podmienok, oproti podmienkam v čase uzatvorenia zmluvy, spoločnosť Siemens je oprávnená cenu primerane upraviť.
- 4.7 Cena je stanovená v euro (EUR), bez DPH, pokiaľ nie je dohodnuté inak.
- 4.8 Pokiaľ nebudú dohodnuté osobitné platobné podmienky, je 50% z celkovej ceny s DPH splatných po obdržaní potvrdenia objednávky a zostatok pri dodaní dodávky.
- 4.9 Lehota splatnosti faktúry je 14 (štrnásť) dní odo dňa jej vystavenia spoločnosťou Siemens, pokiaľ nie je dohodnuté inak.
- 4.10 Lehota splatnosti faktúry pri opakujúcich sa plneniach je dohodnutá k prvému dňu určeného obdobia.
- 4.11 Peňažná suma uvedená na faktúre sa platí bezhotovostným prevodom prostredníctvom banky bez akýchkoľvek zrážok na bankový účet spoločnosti Siemens v dohodnutej mene.



- 4.12 Peňažná suma uvedená na faktúre sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na bankový účet spoločnosti Siemens.
- 4.13 V prípade omeškania odberateľa s dohodnutou platbou alebo iným plnením, je spoločnosť Siemens oprávnená:
- odložiť splnenie vlastných záväzkov až do uskutočnenia omeškaných platieb alebo plnení,
  - predĺžiť dodaciu lehotu o dobu trvania omeškania,
  - požadovať úrok z omeškania vo výške 0,04% z dĺžnej, neuhradenej peňažnej sumy za každý, aj začatý deň omeškania,
  - pri nedodržaní primeranej dodatočnej lehoty odstúpiť od zmluvy, a/alebo
  - vyúčtovať si náklady spojené s uplatnením nároku na zaplatenie.
- 4.15 Odberateľ sa zaväzuje, že v prípade nezaplatenia všetkých a/alebo ktorejkoľvek z fakturovaných čiastok, postúpi spoločnosti Siemens svoje pohľadávky z ďalšieho predaja svojho tovaru na zabezpečenie jeho pohľadávok a urobí vo svojich účtovných knihách alebo na faktúrach tomu zodpovedajúci záznam.
- 4.16 Odberateľ nie je oprávnený z dôvodu uplatnenia svojich nárokov vyplývajúcich zo zodpovednosti za vady alebo z nárokov zo záruky za akosť, resp. zo zodpovednosti za škodu alebo akýmkoľvek iným nárokom odberateľa voči spoločnosti Siemens platby zdržať alebo jednostranne započítavať. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie povinností odberateľa.
- 4.17 V prípade preukázateľného zhoršenia ekonomickej situácie odberateľa, najmä zníženia platobnej schopnosti alebo zhoršenia výsledkov vykázaných v súvahe a vo výkaze ziskov a strát, je spoločnosť Siemens oprávnená jednostranne zmeniť platobnú podmienku alebo znížiť kreditný limit odberateľa.

#### V. Dodacie podmienky

- 5.1 Dodacie podmienky sú stanovené v súlade s INCOTERMS 2000 na základe dohody účastníkov zmluvného vzťahu.
- 5.2 Termin dodania je určený dohodou, v opačnom prípade začína plynúť od termínu, ktorý je z ďalej uvedených termínov najneskorší:
- dátum potvrdenia objednávky, alebo podpisu zmluvy, resp. dátum uvedený v potvrdení objednávky, alebo v zmluve,
  - dátum, ktorým odberateľ splní všetky jemu príslušajúce technické, obchodné a iné predpoklady,
  - dátum, ku ktorému spoločnosť Siemens obdrží preddavok alebo zábezpeku, splatné pred dodaním dodávky.
- 5.3 Spoločnosť Siemens nie je povinná dodať tovar odberateľovi pokiaľ odberateľ neposkytne spoločnosti Siemens jednu alebo viacero nasledovných záruk:
- neodvolateľnú bankovú záruku,
  - neodvolateľný dokumentárny akreditív,
  - vlastnú zmluku,
  - placbu vopred,
  - firemnú záruku, a/alebo
  - inú formu zábezpeky schválenú písomne spoločnosťou Siemens.

Odberateľ berie na vedomie a súhlasí, že spoločnosť Siemens je oprávnená zvoliť jednu alebo viacero foriem zábezpeky z vyššie uvedených foriem.

- 5.4 Odberateľ sa zaväzuje, že zabezpečí/získa na svoje vlastné riziko a na svoje vlastné náklady všetky a akékoľvek potrebné vývozné/dovozné povolenia, povolenia tranzitu, certifikáty o schválení alebo akékoľvek iné potrebné úradné povolenia/licencie požadované právnym poriadkom príslušného štátu a súčasne sa zaväzuje, že splní akékoľvek a všetky colné a iné obdobné povinnosti nevyhnutné pre riadne a včasné splnenie predmetu zmluvy. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie povinností odberateľa.
- 5.5 Spoločnosť Siemens je oprávnená vykonať a účtovať čiastočné dodávky alebo preddodávky. Odberateľ sa zaväzuje takéto dodávky prijať.
- 5.6 Dohodnutá dodacia lehota platí, pokiaľ nenastanú nepredvídané alebo od vôle strán nezávislé okolnosti, ako napríklad všetky prípady vyššej moci, ktoré znemožnia jej dodržanie. K týmto okolnostiam patria tiež živelné pohromy, prírodné katastrofy, ozbrojené konflikty, úradné zásahy a zákazy, zdržanie spôsobené pri preprave alebo colnom odbavení. Tieto vymenované okolnosti oprávňujú k predĺženiu dodacej lehoty aj vtedy, keď sa vyskytli u subdodávateľov.
- 5.7 Dodávka sa považuje za včas dodanú, ak je dodaná v čase a mieste určenom v zmluve (ďalej len „miesto určenia“), pri dodaní tovaru, s ktorým je spojené zhotovenie alebo montáž ako aj pri poskytovaní výkonov momentom odovzdania zo strany spoločnosti Siemens.
- 5.8 V prípade, že dodávka pripravená na odoslanie nie je možné bez zavinenia spoločnosti Siemens odoslať, alebo odberateľ nie je pripravený na prevzatie dodávky, môže spoločnosť Siemens dodávku na náklady a riziko odberateľa uskladiť, pričom dodávka

sa považuje za riadne odoslanú. Dohodnuté platobné podmienky týmto nie sú v žiadnom prípade dotknuté.

- 5.9 Ak dodávka nebude odberateľovi dodaná napriek avízu o preprave dodávky, odberateľ sa zaväzuje o tom okamžite písomne informovať spoločnosť Siemens.
- 5.10 Ak sa odberateľ zaväzuje zaisťiť prepravu dodávky, odberateľ je povinný dodávku prevziať od spoločnosti Siemens najneskôr do 5 dní odo dňa obdržania avíza od spoločnosti Siemens.
- 5.11 Ak odberateľ poruší predchádzajúci bod 5.10 týchto VDP je spoločnosť Siemens oprávnená:
- odoslať dodávku na náklady a riziko odberateľa, a/alebo
  - uskladiť dodávku na náklady a riziko odberateľa v sklade spoločnosti Siemens, alebo v sklade ktorejkoľvek tretej osoby.
- 5.12 Ak je odberateľ v omeškani s platením ceny dodávky, spoločnosť Siemens si vyhradzuje právo opäť získať držbu dodávky a/alebo dodávku reexportovať. Odberateľ je povinný poskytnúť spoločnosti Siemens všetku súhrnnosť požadovanú spoločnosťou Siemens na znovunadobudnutie držby dodávky alebo na reexport dodávky. Náklady znovunadobudnutia držby dodávky alebo reexportu dodávky pôjdu na účet odberateľa.

#### VI. Dodávka, nebezpečenstvo škody na dodávke, nadobudnutie vlastníckeho práva, miesto plnenia

- 6.1 Nebezpečenstvo škody na dodávke prechádza zo spoločnosti Siemens na odberateľa:
- v prípade, ak dodávka má byť dodaná spoločnosťou Siemens do určitého miesta alebo v určitom mieste na náklady a zodpovednosť spoločnosti Siemens alebo ak má byť odberateľovi umožnené nakladať s dodávkou v sídle, prevádzke, sklade alebo inak označenom priestore spoločnosti Siemens, prechádza nebezpečenstvo škody na dodávke na odberateľa v čase prevzatia dodávky od spoločnosti Siemens. Ak tak odberateľ neurobí včas, v čase, keď odberateľ dodávku v rozpore so svojimi povinnosťami neprevezme, pričom nie je rozhodujúce, či odberateľ dodávku neprevzal konaním alebo opomenutím,
  - v prípade, ak dodávka má byť spoločnosťou Siemens odoslaná, a to bez ohľadu na formu odoslania (napr. nákladná, železničná, letecká alebo poštová preprava) do určitého miesta pre odberateľa, prechádza nebezpečenstvo škody na dodávke na odberateľa odoslaním.
- 6.2 Ak odberateľ neprezrie alebo nezariadi, aby sa dodávka prezrela v čase prechodu nebezpečenstva škody, môže uplatniť nároky z vad dodávky zistiteľných pri tejto prehliadke len vtedy, ak sa preukáže, že tieto vady mala dodávka v čase prechodu nebezpečenstva škody.
- 6.3 Účastníci zmluvného vzťahu sa v súlade s § 445 Obchodného zákonníka dohodli na výhrade vlastníckeho práva na dodávku v prospech spoločnosti Siemens až do úplného zaplatenia zmluvnej ceny, vrátane prípadných úrokov a ostatných nákladov spojených s dodávkou. Odberateľ je povinný upozorniť tretie osoby, ktoré prídu do kontaktu s predmetom dodávky na skutočnosť, že táto je vo vlastníctve spoločnosti Siemens.
- 6.4 Osobitne dohodnuté skúšky kvality alebo skúšobné prevádzky sa nedotýkajú ustanovení o mieste plnenia alebo prechode nebezpečenstva škody.
- 6.5 Miestom plnenia dodávky je miesto určenia, ak nie je v zmluve uvedené iné miesto.

#### VII. Zodpovednosť za vady a záruka za akosť

- 7.1 Spoločnosť Siemens zodpovedá za vady, ktoré má dodávka v okamihu prechodu nebezpečenstva škody na dodávku na odberateľa. Spoločnosť Siemens zodpovedá za to, že dodávka bude vyhotovená v súlade s dohodnutými podmienkami, podľa platných technických noriem a všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 7.2 Ak bude dodávka zhotovená podľa konštrukčných údajov, výkresov, modelov alebo iných špecifikácií poskytnutých odberateľom, zodpovedá spoločnosť Siemens výlučne za správne vyhotovenie.
- 7.3 V prípade, že je účastníkmi zmluvného vzťahu dohodnutá záručná doba, spoločnosť Siemens sa zaväzuje, že dodávka počas záručnej doby bude mať dohodnuté vlastnosti.
- 7.4 Ak je dohodnutá záručná doba, začína plynúť dňom odovzdania dodávky odberateľom spôsobom dohodnutým v zmluve.
- 7.5 Ak je dohodnutá záručná doba, záruka za akosť sa neposkytuje na prirodzené opotrebovanie, ani poškodenie, ktoré vznikne po prechode nebezpečenstva škody na dodávku, vzhľadom na chybnú alebo nedbalú manipuláciu, nadmerné namáhanie, použitie nevhodného materiálu pre prevádzku a také chemické, elektrochemické alebo elektrické vplyvy, ktoré sa nepredpokladajú v čase uzatvorenia zmluvy. Spoločnosť Siemens nezodpovedá za vady pri opravách, ktoré uskutoční odberateľ alebo tretia strana.
- 7.6 Zo záruky za akosť sú vylúčené aj také vady, ktoré nevzniknú vinou spoločnosti Siemens pri inštalácii a montáži, ale vinou odberateľa,



a to nedostatočným technickým zabezpečením, nedodržaním inštalčných požiadaviek, preťažením dielov nad spoločnosťou Siemens a/alebo výrobcom udaný výkon, nezodpovedným alebo nesprávnym zaobchádzaním a použitím nevhodných prevádzkových materiálov, toto platí taktiež pri vadách, majúcich pôvod v materiáli, dodanom odberateľom. Spoločnosť Siemens nezodpovedá ani za poškodenia, ktoré vznikli konaním tretích osôb, atmosférickými výbojmi, preťažením a chemickým pôsobením.

- 7.7. Spoločnosť Siemens sa zaväzuje začať s bezplatným odstraňovaním záručnej vady do 48 hodín od prijatia reklamácie a odstrániť vadu dodávky v dohodnutom termíne. Termín odstránenia spoločnosť Siemens oznámi odberateľovi písomnou formou. Termín odstránenia vady bude určený najmä v závislosti od toho, či ide o vadu odstrániteľnú opravou s použitím náhradných dielov, ktoré nie je potrebné objednať v zahraničí, alebo nie.
- 7.8. Oznámenie väd (reklamácia) musí byť vykonané písomne, e-mailom alebo faxom s dodatočným písomným potvrdením na adresu sídla spoločnosti Siemens. Reklamácia musí obsahovať označenia vady, miesta, kde sa vada nachádza a popis ako sa vada prejavuje. Vady je odberateľ povinný reklamovať bezodkladne po ich zistení.
- 7.9. Záruka za akosť zaniká ihneď, ak bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Siemens odberateľ vykoná sám alebo poverí tretiu osobu, ktorá nie je spoločnosťou Siemens výslovne splnomocnená, zmeny alebo opravy na dodávke. Spoločnosť Siemens neuzná pohľadávky vzniknuté z tohto dôvodu. Pôvodná záručná lehota sa z dôvodu odstraňovania väd v rámci záručnej doby nepredlžuje.
- 7.10. Pre potreby výkonu servisu dodávky, môžu účastníci zmluvného vzťahu uzavrieť servisnú zmluvu, upravujúcu bližšie podmienky jeho poskytovania.

#### VIII. Následný predaj

- 8.1. Odberateľ má právo dodávku a/alebo jej časť ďalej predaj tretej osobe len výhradne ako výrobky spoločnosti Siemens. Odberateľ bude takisto dodávky a/alebo jej časti predávať vo vlastnom mene a na vlastný účet a vlastné riziko.
- 8.2. Týmto VDP spoločnosť Siemens neudeluje odberateľovi výhradné právo predaja výrobkov spoločnosti Siemens. Odberateľ má právo výrobky predávať na území Slovenskej republiky neobmedzene, do tretích krajín len s predchádzajúcim písomným súhlasom spoločnosti Siemens.
- 8.3. Odberateľ sa zaväzuje, že na svojich dokumentoch používaných pri výkone obchodných aktivít nepoužije obchodné meno, ani logo Siemens bez toho, aby ho spoločnosť Siemens k tomu vopred písomne splnomocnila. Taktiež nie je oprávnený poskytovať v mene spoločnosti Siemens žiadne obchodno-právne vyjadrenia, ani vystupovať v mene spoločnosti Siemens.
- 8.4. Porušenie ustanovení bodov 8.1 až 8.3 sa považuje za podstatné porušenie povinností odberateľa.

#### IX. Ukončenie zmluvy

- 9.1. Zmluva bude ukončená nasledovnými spôsobmi:
- dohodou účastníkov zmluvného vzťahu,
  - spĺnením zmluvných povinností,
  - uplynutím doby, na ktorú bola zmluva uzatvorená,
  - výpoveďou, podľa podmienok uvedených v zmluve,
  - odstúpením od zmluvy.
- 9.2. Ktorýkoľvek účastník zmluvného vzťahu má právo odstúpiť od zmluvy v nasledovných prípadoch:
- druhý účastník zmluvného vzťahu poruší zákonné povinnosti alebo povinnosti ustanovené zmluvou alebo VDP nie podstatným spôsobom a napriek písomnému upozorneniu nevykoná nápravu v dodatočnej lehote,
  - druhý účastník zmluvného vzťahu opakovane poruší zákonné povinnosti alebo povinnosti ustanovené zmluvou alebo VDP,
  - druhý účastník zmluvného vzťahu poruší zákonné povinnosti alebo povinnosti ustanovené zmluvou alebo VDP podstatným spôsobom, pričom za podstatné porušenie sa považuje najmä porušenie takto výslovne definované v zmluve alebo vo VDP,
  - ak sa začne konkurzné konanie a/alebo reštrukturalizácia na majetok druhého účastníka zmluvného vzťahu a/alebo návrh na začatie konkurzného konania a/alebo reštrukturalizačného konania sa zamietne v dôsledku nedostatku majetku,
  - výslovne definovaných v zmluve alebo VDP.
- 9.3. Spoločnosť Siemens má právo odstúpiť od zmluvy aj v prípade, ak:
- vznikli pochybnosti ohľadom platobnej schopnosti odberateľa a len to na žiadosť spoločnosti Siemens nepatí zálohové platby ani nezabezpečí pred dodávkou vhodnú zábezpeku, alebo
  - odberateľ porušil licenčné podmienky a obmedzenia podľa týchto VDP, alebo

c) odberateľ koná akýmkoľvek spôsobom v rozpore so zásadami poctivého obchodného styku, dopusti sa nekalosúťažného konania, koná v rozpore s právnymi predpismi na ochranu hospodárskej súťaže alebo svojím konaním poškodzuje dobré meno a oprávnené záujmy spoločnosti Siemens, alebo

d) odberateľ pri tom, keď uskutočnil dodávku pre spoločnosť Siemens ako dodávateľ alebo súbodávateľ podľa inej platnej zmluvy, porušil platné právne predpisy a/alebo interné pravidlá spoločnosti Siemens najmä pravidlá pre bezpečnosť a ochranu zdravia, požiaru ochranu a ochranu životného prostredia takým spôsobom, ktorý podľa týchto VDP zakladá nárok spoločnosti Siemens na odstúpenie od zmluvy.

9.4. V prípade, že spoločnosť Siemens odstúpuje od zmluvy v dôsledku nedodržania, obchádzania alebo porušenia platných právnych predpisov alebo interných pravidiel spoločnosti Siemens odberateľom má spoločnosť Siemens právo súčasne s odstúpením od tejto zmluvy odstúpiť aj od ktorejkoľvek inej platnej zmluvy uzavretej medzi spoločnosťou Siemens a odberateľom, a to výlučne na základe rozhodnutia spoločnosti Siemens, bez ohľadu na skutočnosť, či takým nedodržaním, obchádzaním alebo porušením bola spôsobená škoda spoločnosti Siemens a/alebo tretej osobe, došlo k úrazu, resp. inému poškodeniu zdravia alebo smrti zamestnanca spoločnosti Siemens a/alebo tretej osoby.

9.5. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej strane.

9.6. V prípade odstúpenia od zmluvy zo strany spoločnosti Siemens, z dôvodov na strane odberateľa, je spoločnosť Siemens oprávnená zvoliť jeden z nasledovných postupov:

- účastníci zmluvného vzťahu nebudú povinní vrátiť si plnenia poskytnuté im pred odstúpením od zmluvy druhým účastníkom zmluvného vzťahu a nebudú oprávnené žiadať vrátenie plnení poskytnutých pred odstúpením od zmluvy druhému účastníkovi zmluvného vzťahu. Nároky spoločnosti Siemens na zaplatenie ceny za časti dodávky už odovzdané nebudú odstúpením od zmluvy dotknuté. Zároveň je spoločnosť Siemens oprávnená do 14 dní od účinnosti odstúpenia od zmluvy odovzdať odberateľovi všetky tie ešte neodovzdané časti dodávky, ktoré ku dňu účinnosti odstúpenia od zmluvy boli spoločnosťou Siemens objednané, zhotovené resp. inak pripravené na odovzdanie odberateľovi a odberateľ je povinný takéto časti dodávky prevziať a riadne ich uhradiť, alebo
- požadovať vrátenie už dodanej dodávky. Odberateľ je povinný poskytnúť spoločnosti Siemens všetku súčinnosť požadovanú spoločnosťou Siemens na znovunadobudnutie držby dodávky. Náklady znovunadobudnutia držby dodávky alebo reexportu dodávky pôjdu na účet odberateľa.

#### X. Zodpovednosť za škodu

10.1. Spoločnosť Siemens zodpovedá za škody vtedy, len ak preukázateľne poruší svoju povinnosť zo záväzkového vzťahu, pričom spoločnosť Siemens nebude povinná uhradiť úšlý zisk ani iné nepriame škody a celková výška náhrad škôd, vrátane dohodnutých zmluvných pokút, ktorú si odberateľ bude môcť nárokovať a ktorú spoločnosť Siemens bude musieť nahradiť, nepresiahne v žiadnom prípade sumu 50 % z ceny dodávky, pri ktorej takéto škody vznikla a to aj v prípade spôsobenia viacerých škôd, bez ohľadu na ich počet.

10.2. Pri opakujúcich sa plneniach sa celková výška náhrad škôd určí vo výške 50 % z ceny dodávky za jeden kalendárny rok, v ktorom vznikla škoda a to aj v prípade spôsobenia viacerých škôd, bez ohľadu na ich počet.

10.3. Odberateľ uznáva, že v čase vzniku záväzkového vzťahu nemôže spoločnosť Siemens ako možný dôsledok porušenia svojich povinností zo záväzkového vzťahu predvídať škodu vyššiu ako 50 % z ceny dodávky, pri ktorej takéto škody vznikla, resp. pri opakujúcich sa plneniach 50 % z ceny dodávky za jeden kalendárny rok, v ktorom vznikla škoda, a to ja v prípade spôsobenia viacerých škôd, bez ohľadu na ich počet.

10.4. Ak odberateľ nedodrží všeobecne platné podmienky pre montáž, uvedenie do prevádzky a používanie (ako je napr. uvedené v návode na obsluhu) alebo úradné podmienky pre homologizáciu, je zodpovedný za takto vzniknuté škody.

10.5. Obmedzenie zodpovednosti podľa bodov 10.1 a 10.2 platí rovnako aj voči všetkým odberateľom a ich ďalším odberateľom.

#### XI. Priemyselné ochranné a autorské práva

11.1. V prípade, že súčasne s dodávkou bude odberateľovi dodané aj autorské dielo definované podľa zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“), ktorého autorom je tretia osoba iná ako spoločnosť Siemens, bude odberateľovi patriť právo použiť a podľa odovzdaných licencií.



- 11.2 V prípade, že súčasne s dodávkou bude odberateľovi dodané aj autorské dielo, ktorého autorom je spoločnosť Siemens, bude odberateľovi udelená nevýhradná časovo a územne obmedzená licencia oprávňujúca odberateľa použiť dielo pre svoju potrebu na účel uvedený v zmluve. Ak nie je dohodnuté inak, licenčným obdobím sú 3 roky od dátumu prevzatia dodávky odberateľom a licenčným územím je územie Slovenskej republiky. Rozmnožovanie, úpravy alebo preklad autorského diela bude môcť odberateľ vykonať iba v rozsahu práv, ktoré podľa autorského zákona nemožno zmluvne vylúčiť. Súhlas na používanie autorského diela treťou osobou bude môcť odberateľ udeliť len s predchádzajúcim písomným súhlasom spoločnosti Siemens. Licenciu oprávňujúcu na použitie autorského diela bude môcť odberateľ postupiť udeliť len s predchádzajúcim písomným súhlasom spoločnosti Siemens.
- 11.3 Oprávnenia z licencie k autorskému dielu vzniknú dňom uhradenia odmeny za licenciu, ak sa účastníci zmluvného vzťahu nedohodnú inak.
- 11.4 Oprávnenia z licencie k autorskému dielu zaniknú, ak odberateľ nezaplatí cenu dodávky a/alebo v prípade, že poruší akýmkoľvek spôsobom licenčné podmienky podľa týchto VDP.
- 11.5 Podklady pre dodávku, ako napr. plány, skice a iné technické podklady, zostávajú práve tak ako aj vzorky, katalógy, prospekty, vyobrazenia a pod. duševným vlastníctvom spoločnosti Siemens a podliehajú príslušným zákonným ustanoveniam, čo sa týka rozmnožovania, napodobňovania, súťaže atď.
- XII. Rozhodné právo, príslušnosť súdu, čiastočná neplatnosť a neúčinnosť VDP**
- 12.1 Zmluva a záväzkový vzťah z nej vyplývajúci sa spravuje slovenským právnym poriadkom, najmä Obchodným zákonníkom a Autorským zákonom.
- 12.2 V prípade zahraničného odberateľa sa ustanovenia kolizných noriem slovenského práva odkazujúce na použitie cudzieho práva sa nepoužijú.
- 12.3 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, rozhodne s konečnou platnosťou príslušný súd Slovenskej republiky v súlade s príslušnými právnymi predpismi.
- 12.4 V prípade, že niektoré z ustanovení týchto VDP je neplatné alebo neúčinné, neplatnosť alebo neúčinnosť ustanovenia nebude mať za následok neplatnosť alebo neúčinnosť ďalších ustanovení VDP, ani samotnej zmluvy. Obdobne Predchádzajúce ustanovenie sa obdobne použije aj v prípade, ak sa zistí, že niektoré z ustanovení týchto VDP je nevykonateľné.
- XIII. Reexport**
- 13.1 Reexport zmluvného plnenia tretej strane podlieha písomnému súhlasu spoločnosti Siemens. Takýto súhlas je potrebné zabezpečiť pred uzatvorením zmluvy s treťou osobou. Odberateľ sa zaväzuje takisto previesť povinnosť odsúhlasenia reexportu aj na treťiu osobu. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie povinností odberateľa.
- XIV. Mlčanlivosť, ochrana údajov**
- 14.1 Za „dôverné informácie“ pre účely týchto VDP sa považujú všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia, (i) ktoré sa týkajú zmluvy a jej plnenia (najmä zmluva, informácie o právach a povinnostiach zmluvných strán ako i informácie o cene), (ii) ktoré sa týkajú účastníka zmluvného vzťahu (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, všetky zmluvy, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva a všetky ďalšie informácie o účastníkovi zmluvného vzťahu), (iii) ktoré sa týkajú zákazníkov spoločnosti Siemens, (iv) pre ktoré je stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky osobitný režim nakladania (najmä obchodné tajomstvo, daňové tajomstvo, telekomunikačné tajomstvo, osobné údaje, utajované skutočnosti), (v) ktoré boli poskytnuté účastníkovi zmluvného vzťahu pred nadobudnutím platnosti a účinnosti zmluvy, pokiaľ sa týkajú jej predmetu a/alebo obsahu (najmä žiadosť o cenovú ponuku, cenová ponuka) a/alebo (vi) ktoré sú výslovne označené ako „dôverné“, „confidential“, „proprietary“ alebo iným obdobným označením.
- 14.2 Odberateľ sa zaväzuje udržiavať v prísnej tajnosti, zachovávať mlčanlivosť a chrániť dôverné informácie pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením, a to i po ukončení platnosti a účinnosti zmluvy.
- 14.3 Dôverné informácie môžu byť použité výhradne na účely plnenia predmetu zmluvy.
- 14.4 Dôverné informácie môžu byť tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Siemens poskytnuté a/alebo sprístupnené iba v prípade:
- ak to bude potrebné pre plnenie jej povinností zo záväzkového vzťahu zo zmluvy alebo zo záväzkového vzťahu vzniknutého v súvislosti so zmluvou,
  - ak to bude potrebné pre výkon jej práv zo záväzkového vzťahu zo zmluvy alebo zo záväzkového vzťahu vzniknutého v súvislosti so zmluvou,
  - ak treťou osobou budú zamestnanci účastníka zmluvného vzťahu, jej štatutárny orgán alebo člen jej štatutárneho alebo iného orgánu,
  - ak na to bude povinný podľa všeobecne záväzného právneho predpisu alebo podľa vykonateľného rozhodnutia, opatrenia alebo vyzvy príslušného orgánu,
  - ak to bude potrebné v súdnych, rozhodcovských, správnych a iných obdobných konaniach,
  - ak treťou osobou bude osoba, ktoré vo vzťahu k poskytnutým alebo sprístupneným informáciám bude mať zákonom uloženú povinnosť zachovávať mlčanlivosť,
  - ak treťou osobou bude osoba, ktorej plnenia spoločnosť Siemens použije na plnenie povinností zo záväzkového vzťahu zo zmluvy alebo zo záväzkového vzťahu vzniknutého v súvislosti so zmluvou (subdodávateľa a partnerské spoločnosti),
  - ak treťou osobou bude spoločnosť patriaca do koncernu (skupiny) Siemens,
  - ak pôjde o možnosť spojenia sa s kontaktnou osobou účastníka zmluvného vzťahu a tieto informácie budú tretím osobám poskytované alebo sprístupňované na účely referencií, propagácie alebo informovania verejnosti.
- 14.5 Údaje odberateľa (údaje zapisované do obchodného registra, telefónne a faxové čísla ako aj iné údaje, ktoré sú potrebné na doručovanie, ktoré sa vyskytujú v súvislosti s modernými komunikačnými technikami, pracovné miesta, kontaktné osoby, objednané tovary, dodávané množstvá) z každého obchodného prípadu budú spracovávané výlučne na účely plnenia zmluvy, predovšetkým na účely správy a zúčtovania s automatickou podporou. Z technických dôvodov môže byť potrebné, aby tieto údaje boli uložené na servery jednej zo spoločností koncernu Siemens.
- 14.6 Odberateľ týmto dáva svoj výslovny súhlas, aby údaje z jednotlivých obchodných prípadov podľa bodu 14.5 boli poskytnuté iným spoločnostiam koncernu Siemens, ktoré sa nachádzajú vo vždy aktuálne platnej obchodnej správe Siemens Aktiengesellschaft Österreich, ktorá je k dispozícii na internetovej stránke [www.siemens.at](http://www.siemens.at), predovšetkým Siemens AG, Berlin a Mníchov, za účelom poskytnutia informácií a v rámci koncernovo predpísaných informačných povinností pre štatistické účely a risk management a že toto podnikanie ako aj Siemens samostatne informácie o tovaroch alebo výkonoch písomne alebo prostredníctvom e-mailu zašle alebo kontaktuje odberateľa iným spôsobom, napr. telefonicky.
- 14.7 V prípade, že pri plnení povinností spoločnosť Siemens zo zmluvy bude nevyhnutné, aby mala spoločnosť Siemens prístup k osobným údajom chráneným podľa zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, odberateľ je povinný na svoje náklady vopred zabezpečiť pre spoločnosť Siemens súhlas dotknutých osôb na každé nakladanie s osobnými údajmi.
- 14.8 Odberateľ je zároveň povinný na požiadanie spoločnosti Siemens ako aj z vlastnej iniciatívy včas a riadne poskytovať všetky súčinnosť potrebnú na to, aby spoločnosť Siemens pri plnení záväzkov zo zmluvy týkajúcich sa osobných údajov mohla riadne plniť zákonné a zmluvné povinnosti pri ich ochrane.
- XV. Rôzne**
- 15.1 Bez predchádzajúceho písomného súhlasu nie je odberateľ oprávnený jeho pohľadávky voči spoločnosti Siemens postupiť na tretie osoby, založiť alebo ich použiť akýmkoľvek iným spôsobom ako predmet právneho úkonu. Odberateľ zároveň nie je oprávnený pohľadávky voči spoločnosti Siemens započítavať so svojimi záväzkami. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie povinností odberateľa.
- 15.2 Pre doručovanie písomností medzi účastníkmi zmluvného vzťahu súvisiacich so zmluvou platí, že písomnosť sa považuje za doručенú dňom jej faktického doručenia druhému účastníkovi zmluvného vzťahu. Písomnosť sa tiež považuje za doručенú dňom, keď máme uplynúť lehota na prevzatie si zásielky na pošte, a to aj v prípade, že sa adresát o uložení nedozvedel. Zásielka sa považuje za doručенú aj v prípade úmyselného konania adresáta majúceho za následok neúspešné doručenie písomnosti.



# SIEMENS



## Plnomocenstvo

Siemens s.r.o., so sídlom Stromová 9, 831 01 Bratislava, IČO: 31 349 307, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., odd. Sro, vložka č. 4964/B (ďalej len „Splnomocniteľ“), v zastúpení Mag. Dale A. Martinom, konateľom a Ing. Vladimírom Slezákom, konateľom, týmto

### spinomocňuje

pána Ing. Ladislava Kotuna, ekonomického vedúceho divízie "Building Technologies" spoločnosti Siemens s.r.o., trvale bytom Petöfiho 67, 943 01 Štúrovo, rodné číslo : 710616/6969 (ďalej len „Splnomocnenec“),

k zastupovaniu Splnomocniteľa v rámci činnosti divízie "Building Technologies", pri právnych úkonoch spojených s uzatváraním zmluvných vzťahov s obchodnými partnermi spoločnosti Siemens s.r.o. v zmysle interného predpisu - organizačnej smernice: Pravidlá podpisovania.

Splnomocnenec je oprávnený, aby zastupoval Splnomocniteľa vo všetkých právnych úkonoch, ktoré vzniknú v súvislosti, alebo pri :

- podpisovaní ponúk, potvrdení objednávok a zmlúv so zákazníkmi v hodnote do 30.000.000,- SKK alebo v EUR 1.000.000,- vždy spolu s technickým vedúcim divízie "Building Technologies",
- podpisovaní ponúk, potvrdení objednávok a zmlúv so zákazníkmi v hodnote do 30.000.000,- SKK alebo v EUR 1.000.000,- vždy spolu s jedným konateľom, alebo prokuristom Splnomocniteľa,
- podpisovaní rámcových objednávok, zmlúv a faktúr s dodávateľmi v hodnote do 5.000.000,- SKK alebo v EUR 170.000,- vždy spolu s technickým vedúcim divízie "Building Technologies",
- procese verejného obstarávania podľa zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, t.j. najmä k podpisovaniu súťažných návrhov, ako aj návrhov zmlúv, ktoré tvoria súčasť súťažnej ponuky do maximálnej hodnoty 30.000.000,- SKK alebo v EUR 1.000.000,- vždy spolu s technickým vedúcim divízie "Building Technologies",
- procese verejného obstarávania podľa zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení, t.j. najmä k podpisovaniu súťažných návrhov, ako aj návrhov zmlúv, ktoré tvoria súčasť súťažnej ponuky do maximálnej hodnoty 30.000.000,- SKK alebo v EUR 1.000.000,- vždy spolu s jedným konateľom, alebo prokuristom Splnomocniteľa,
- účasti na otváraní obálok s ponukami resp. pri rokovaniach s obstarávateľmi, a to pri všetkých postupoch zadávania zákazok v rámci verejného obstarávania uskutočneného podľa zákona č. 25/2006 Z.z., a to vždy samostatne,



f

- podpisovaní prehlásenia o zhode výrobkov z portfólia divízie "Building Technologies".

V prípadoch, kedy je splnomocnenec oprávnený konať a podpisovať v mene Splnomocniteľa spolu s technickým vedúcim divízie "Building Technologies", je zároveň vždy oprávnený konať a podpisovať spoločne s konateľom, alebo s prokuristom Splnomocniteľa, alebo s inou oprávnenou osobou, konajúcou na základe osobitného plnomocnenstva.

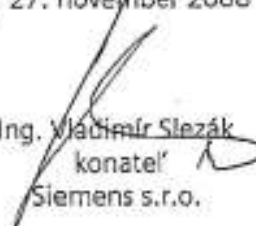
Splnomocnenec je oprávnený ustanoviť za seba zástupcu, a to zo zamestnancov Splnomocniteľa, na zastupovanie k účasti na na otváraní obálok s ponukami v rámci postupov zadávania zákazok zverejnených vo Vestníku verejného obstarávania resp. v Úradnom vestníku Európskej únie a vyhlásených obstarávatelmi podľa zákona č. 25/2006 Z.z. v platnom znení a k účasti na rokovacích konaniach podľa tohto zákona. Ak ich ustanoví viac, súhlasí, aby každý z nich konal samostatne.

Toto plnomocnenstvo nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu splnomocniteľa a vydáva sa na dobu neurčitú.

Týmto plnomocnenstvom zaniká platnosť a účinnosť všetkých doteraz vydaných plnomocnenstiev splnomocniteľa, vystavených pre Splnomocnenca.

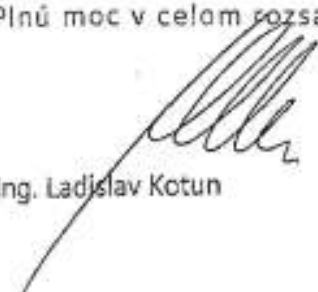
Zmenou pracovného zaradenia, tak funkčného, ako aj preradením na inú divíziu, resp. centrálny útvar v rámci organizačnej štruktúry spoločnosti Siemens s.r.o., alebo skončením pracovného pomeru splnomocnenca v spoločnosti Siemens s.r.o., zaniká platnosť tohto plnomocnenstva.

Bratislava, 27. november 2008

  
Ing. Václav Slezák  
konateľ  
Siemens s.r.o.

  
Mag. Dale A. Martin  
konateľ  
Siemens s.r.o.

Plnú moc v celom rozsahu prijímam:

  
Ing. Ladislav Kotun





## OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: Ing. Vladimír Slezák, r.č. 630302/6906, bytom Borinka, č. 440, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, ktorý (á) listinu predom mnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo O 1040078/2008.

Bratislava dňa 27.11.2008

JUDr. Barbora Kiššová  
notársky koncipient poverený notárom  
Mgr. Viktoriou Kubovskou so sídlom v  
Bratislave



## OSVEDČENIE

o pravosti podpisu



Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: Dale André Martin, r.č. 570316/9021, bytom Bratislava - Nové Mesto, Vosková 12034/2, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, ktorý (á) listinu predom mnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo O 1040079/2008.

Bratislava dňa 27.11.2008



JUDr. Barbora Kiššová  
notársky koncipient poverený notárom  
Mgr. Viktoriou Kubovskou so sídlom v  
Bratislave

## Plnomocenstvo

Siemens s.r.o., so sídlom Stromová 9, 837 96 Bratislava, IČO: 31 349 307, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., odd. Sro, vložka č. 4964/B (ďalej len „Splnomocniteľ“), v zastúpení Mag. Dale A. Martinom, konateľom a Ing. Vladimírom Slezákom, konateľom, týmto

### spĺnomocňuje

pána Ing. Miloša Bohmera, zamestnanca spoločnosti Siemens s.r.o., trvale bytom Kadnárova 2513/25, 831 52 Bratislava, rodné číslo: 581021/6610 (ďalej len „Splnomocnenec“).

k zastupovaniu Splnomocniteľa v rámci činnosti divízie BT pri právnych úkonoch spojených s uzatváraním zmluvných vzťahov s obchodnými partnermi spoločnosti Siemens s.r.o. v zmysle interného predpisu - organizačnej smernice OS - 03 : Pravidlá podpisovania.

Splnomocnenec je oprávnený, aby zastupoval Splnomocniteľa vo všetkých právnych úkonoch, ktoré vzniknú v súvislosti, alebo pri :

- podpisovaní ponúk, potvrdení objednávok a zmlúv so zákazníkmi v hodnote do 10.000.000,- SKK, resp. v EUR do 256.000,-, vždy spolu s ekonomickým vedúcim divízie BT,
- procese verejného obstarávania podľa zákona č. 523/2003 a č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, t.j. k podpisovaniu súťažných návrhov, ako aj návrhov zmlúv, ktoré tvoria súčasť súťažnej ponuky do maximálnej hodnoty 10.000.000,- SKK, resp. v EUR do 256.000,-, vždy spolu s ekonomickým vedúcim divízie BT,
- účasti na otváraní obálok s ponukami v rámci verejných súťaží, zverejnených vo Vestníku verejného obstarávania a vyhlásených obstarávateľmi podľa zákona č. 523/2003 a č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a na rokovaniach podľa tohto zákona, vždy samostatne,
- podpisovaní prehlásenia o zhode výrobkov z portfólia divízie BT,
- podpisovaní dokladov súvisiacich s odbornou spôsobilosťou v oblasti požiarnej ochrany a prevencie.

V prípadoch, kedy je splnomocnenec oprávnený konať a podpisovať v mene Splnomocniteľa spolu s ekonomickým vedúcim divízie BT, je zároveň vždy oprávnený konať a podpisovať spoločne s konateľom, alebo s prokuristom Splnomocniteľa, alebo s inou oprávnenou osobou, konajúcou na základe osobitného plnomocnenstva.



Splnomocnenc ne je oprávnený ustanoviť za seba zástupcu, a to ani zamestnancov splnomocniteľa.

Týmto plnomocenstvom zaniká platnosť a účinnosť všetkých doteraz vydaných plnomocenstiev splnomocniteľa, vystavených pre splnomocnenca.

Toto plnomocenstvo nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu splnomocniteľa a vydáva sa na dobu neurčitú.

Zmenou pracovného zaradenia, tak funkčného, ako aj preradením na inú divíziu, resp. centrálny útvar v rámci organizačnej štruktúry spoločnosti Siemens s.r.o., alebo skončením pracovného pomeru splnomocnenca v spoločnosti Siemens s.r.o, zaniká platnosť tohto plnomocenstva.

Bratislava, 17. máj 2006



Mag. Dale A. Martin  
konateľ  
Siemens s.r.o.



Ing. Vladimír Slézák  
konateľ  
Siemens s.r.o

Plnú moc v celom rozsahu prijímam:



17. 5. 2006

Ing. Miloš Bohmer

W



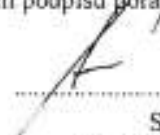
## OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: Mag. Dale André Martin, r.č. nar. 16.3.1957, bytom Viedeň, Rakúsko, Lagergasse 6/5, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, ktorý(á) podpis na listine uznal(a) za svoj vlastný. Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo O 404074/2006.

Bratislava dňa 18.05.2006



  
Silvia Mrázová  
pracovník poverený notárom

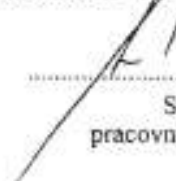
## OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: Ing. Vladimír Slezák, r.č. 630302/6906, bytom Stupava, Lesná 1758, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, ktorý(á) podpis na listine uznal(a) za svoj vlastný. Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo O 404076/2006.

Bratislava dňa 18.05.2006



  
Silvia Mrázová  
pracovník poverený notárom